

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 45 (1958)  
**Heft:** 7: Geschäfts- und Ladenbauten

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Die Lösung

## der Reinigungsprobleme

### bei Philips und Geigy:

## \*Servo-Methode!



Servo-Methode bedeutet: Wesentliche Senkung der Reinigungskosten nicht nur in Neubauten, sondern in jedem Betrieb!

Beispiel Firma V.: Einführung der Servo-Methode nach Erstellung des Neubaus. Resultat: Trotz doppelter Bodenfläche kein zusätzliches Putzpersonal erforderlich. Senkung der Reinigungskosten um 50%.

Beispiel Firma W.: Seit Einführung der Servo-Methode vor 9 Jahren täglich 30 Putzstunden gespart. In einem Jahr mit 250 Putztagen sind das 7500 Stunden; zu 2 Fr. gerechnet jährlich 15000 Fr. In neun Jahren nach der Servo-Methode gespart: 135000 Fr.

Beispiel Firma T.: Rund 80000 Fr. kostete früher die Reinigung pro Jahr. Seit Einführung der Servo-Methode betragen die Aufwendungen für Reinigungslöhne, Material, Amortisation der Geräte und Maschinen usw. nur noch 40000 Fr.

Weiter: Firma B. spart 75%... Firma T. eliminiert eine Woche Produktionsausfall...

30-40% unter Landesdurchschnitt gibt die Firma B. für Reinigung aus... Firma L. halbiert die Reinigungskosten... das sind Servo-Erfolge, die wir Ihnen schwarz auf weiß belegen können.

Was macht die Servo-Methode besser? Servo begnügt sich nicht mit der Empfehlung dieser oder jener Maschine. Bevor man die Reinigung mechanisiert, müssen meist die richtigen Voraussetzungen geschaffen, Bodenfragen geprüft, Betriebsprobleme einbezogen, Zeitpläne erstellt werden. Das Servo-Programm bietet daher nicht nur einzelne Arbeitshilfen, sondern eine umfassende Methode, die jedem Reinigungsproblem mit einer betriebsgemäßen, organischen Lösung gerecht wird. Erfolg: oft Einsparungen von 30, 40, 60%.

Immer mehr Firmen gehen heute dazu

über, auch die Reinigung in die Betriebsplanung einzubeziehen – in der Schweiz werden dadurch jährlich Hunderttausende von Franken gespart. Unsere Servo-Experten, die mit dieser Spezialmaterie durch und durch vertraut sind, stehen auch dem Architekten zur Verfügung. Sie sind in der Lage, durch Vorstudien, Kostenvoranschläge und Arbeitspläne von Anfang an die rationellste Basis für die Betriebsreinigung zu schaffen. Dürfen wir Ihnen unsere Servo-Dokumentation schicken? Bitte schreiben Sie oder telefonieren Sie an: Diethelm & Co. AG, Servo-Organisation, Parkring 21, Zürich 27, Telephon (051) 25 03 33.





Ein fahrbares Kartell  
BJ  
stahl



ab Fr. 475,-

**BUTSCHER+JOST AG**  
Basel Steinenvorstadt 59 Tel. 22 08 44

Schreibtisch  
BJ  
stahl



**BUTSCHER+JOST AG**  
Basel Steinenvorstadt 59 Tel. 22 08 44

Ein- oder  
mehrgeschossige  
BJ  
stahl



**BUTSCHER+JOST AG**  
Basel Steinenvorstadt 59 Tel. 22 08 44

Eine neue  
Serie moderner  
BJ  
stahl

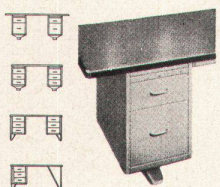


**BUTSCHER+JOST AG**  
Basel Steinenvorstadt 59 Tel. 22 08 44

Unsere Inseratwerbung  
über BJ-Stahl-Büromöbel  
und -Regale

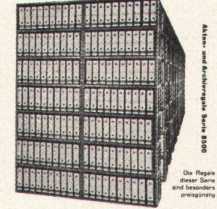
Mo

Moderner Einzelregal  
BJ  
stahl



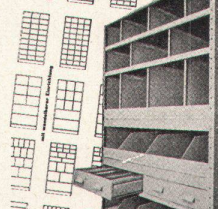
**BUTSCHER+JOST AG**  
Basel Steinenvorstadt 59 Tel. (061) 22 08 44  
Verkaufsbüro Zürich Bahnhofstrasse 74 Tel. (061) 23 25 77

Vom Einzelregal  
BJ  
stahl



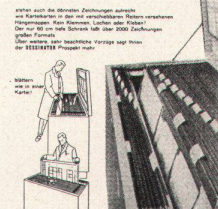
**BUTSCHER+JOST AG**  
Basel Steinenvorstadt 59 Tel. (061) 22 08 44  
Verkaufsbüro Zürich Bahnhofstrasse 74 Tel. (061) 23 25 77

Mehrschichtregal  
BJ  
stahl



**BUTSCHER+JOST AG**  
Basel Steinenvorstadt 59 Tel. (061) 22 08 44  
Verkaufsbüro Zürich Bahnhofstrasse 74 Tel. (061) 23 25 77

Im neuen  
Hängezeichnungs-  
BJ  
stahl

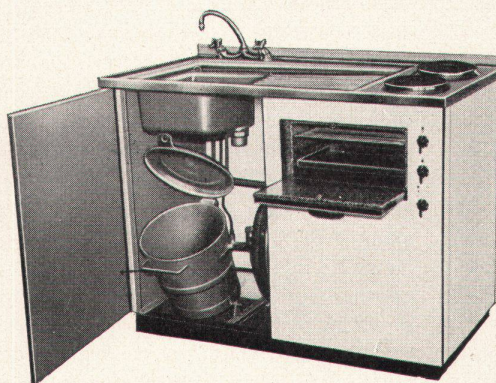
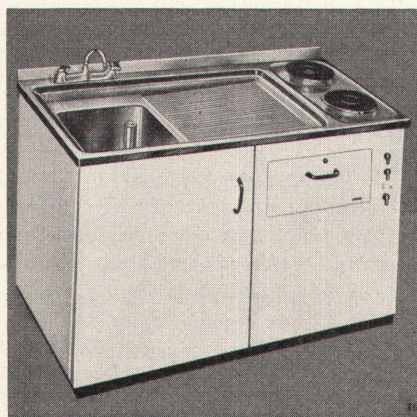


**BUTSCHER+JOST AG**  
Basel Steinenvorstadt 59 Tel. (061) 22 08 44  
Verkaufsbüro Zürich Bahnhofstrasse 74 Tel. (061) 23 25 77

**BUTSCHER+JOST AG**  
BASEL/ZÜRICH

Basel Steinenvorstadt 59 22 08 43  
Zürich Bahnhofstrasse 74 23 25 77

## Grundfläche: 120 cm x 60 cm



Die größte Leistung — auf kleinstem Raum

Ergotherm-Kombination «Apartment» in 4 verschiedenen Ausführungen für Kleinwohnungen

Verchromte Mischbatterie

2 Kochplatten

1 Backofen

1 Boiler bis zu 75 Liter

Kehrrichteimerkasten

Chromstahl-Becken

Ein Qualitätsprodukt der

**Ergotherm**  
AG Biasca